## Declaration for Patent Application Déclaration pour Demande de Brevet

### French Language Declaration

	nt l'inventeur nommé ci-après, je déclare par le it acte que:	As a b	elow named inventor, I hereby declare that:
	omicile, mon adresse postale et ma nationalité sont gurant ci-dessous à côté de mon nom.		esidence, mailing address and citizenship are as next to my name.
seul n co-invi ci-des	is être le premier inventeur original et unique (si un om est mentionné ci-dessous), ou l'un des premiers enteurs originaux (si plusieurs noms sont mentionnés sous) de l'objet revendiqué, pour lequel une nde de brevet a été déposée concernant l'invention e	name (if plu which	ve I am the original, first and sole inventor (if only one is listed below) or an original, first and joint inventor ral names are listed below) of the subject matter is claimed and for which a patent is sought on the ion entitled.
			CRAFT NAVIGATION AID METHOD CORRESPONDING DEVICE
Et dor	nt la description est fournie ci-joint	the sp	ecification of which
	ci-joint		is attached hereto.
	a été déposée le	$\boxtimes$	was filed on 27.06.2003
	sous le numéro de demande des Etats-Unis ou le numéro de demande international PCT		as United States Application Number or PCT International Application Number
	et modifiée le		PCT/ FR 03/02001 and was amended on
	(le cas échéant).		(if applicable)
comp reven	cclare par le présent acte avoir passé en revue et ris le contenu de la description ci-dessus, dications comprises, telles que modifiées par toute ication dont il aura été fait référence ci-dessus.	conte	by state that I have reviewed and understand the nts of the above identified specification, including the s, as amended by any amendment referred to above.
	connais devoir divulguer toute information pertinente revetabilité, comme défini dans le Titre 37, § 1.56 du	l acki mater	nowledge the duty to disclose information which is ial to patentability as defined in Title 37, Code of

Federal Regulations, § 1.56.

Code fédéral des réglementations.

#### French Language Declaration

Je revendique par le présent acte avoir la priorité étrangère, en vertu du Titre 35, § 119(a)-(d) ou § 365(b) du Code des Etats-Unis, sur toute demande étrangère de brevet ou certificat d'inventeur ou, en vertu du Titre 35, § 365(a) du même Code, sur toute demande internationale PCT désignant au moins un pays autre que les Etats-Unis et figurant ci-dessous et, en cochant la case, j'ai aussi indiqué ci-dessous toute demande étrangère de brevet, tout certificat d'inventeur ou toute demande internationale PCT ayant une date de dépôt précédant celle de la demande à propos de laquelle une priorité est revendiquée.

I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code, § 119 (a)-(d) or 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or § 365(a) of any PCT International application which designated at least one country other than the United States, listed below and have also identified below, by checking the box, any foreign application for patent or inventor's certificate, or PCT International application having a filing date before that of the application on which priority is claimed.

Prior Foreign Application(s) Demande(s) de brevet anter	ieure(s) dans un autre pays.		Droit de	riority Claimed roit de priorité Revendiqué	
02 08470	FRANCE	05/07/2002	_ 🛮		
(Number)	(Country)	(Day/Month/Year Filed)	Yes	No	
(Numéro)	(Pays)	(Jour/Mois/Anné de dépôt)	Oui	Non	
(Number)	(Country)	(Day/Month/Year Filed)	Yes	No	
(Numéro)	(Pays)	(Jour/Mois/Anné de dépôt)	Oui	Non	
Titre 35, § 119(e) du Code	ent acte tout bénéfice, en vertu du des Etats-Unis, de toute demande ruée aux Etats-Unis et figurant ci-	I hereby claim the benefit under T §119(e) of any United States pro below.	itle 35, United State visional application	es Code, (s) listed	
(Application No.)	(Filing Date)	(Application No.)	(Filing Date)		

Je revendique par le présent acte tout bénéfice, en vertu du Titre 35, § 120 du Code des Etats-Unis, de toute demande de brevet effectuée aux Etats-Unis, ou en vertu du Titre 35, § 365(c) du même Code, de toute demande internationale PCT désignant les Etats-Unis et figurant ci-dessous et, dans la mesure où l'objet de chacune des revendications de cette demande de brevet n'est pas divulgué dans la demande antérieure américaine ou internationale PCT, en vertu des dispositions du premier paragraphe du Titre 35, § 112 du Code des Etats-Unis, je reconnais devoir divulguer toute information pertinente à la brevetabilité, comme défini dans le Titre 37, § 1.56 du Code fédéral des réglementations, dont j'ai pu disposer entre la date de dépôt de la demande antérieure et la date de dépôt de la demande nationale ou internationale PCT de la présente demande:

(No de demande)

(Date de dépôt)

27/06/2003 PCT/ FR 03/02001 (Application No.) (Filing Date) (Date de dépôt) (Nº de demande) (Filing Date) (Application No.) (Date de dépôt) (Nº de demande)

Je déclare par le présent acte que toute déclaration ci-incluse est, à ma connaissance, véridique et que toute déclaration formulée à partir de renseignements ou de suppositions est tenue pour véridique; et de plus, que toutes ces déclarations ont été formulées en sachant que toute fausse déclaration volontaire ou son équivalent est passible d'une amende ou d' une incarcération, ou des deux, en vertu de la § 1001 du Titre 18 du Code des Etats-Unis, et que de telles déclarations volontairement fausses risquent de compromettre la validité de la demande de brevet ou du brevet délivré à partir de celle-ci.

Addresser toute correspondance à:

I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, § 120 of any United States application(s), or § 365(c) of any PCT International application designating the United States, listed below and, insofar as the subject matter of each of the claims of this application is not disclosed in the prior United States or PCT International application in the manner provided by the first paragraph of Title 35, United States Code, § 112, I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, § 1.56 which became available between the filing date of the prior application and the national or PCT International filing date of this application.

(Date de dépôt)

(Status: Patented, Pending, Abandoned) (Statut : breveté, en cours d'examen, abandonné)

(Status: Patented, Pending, Abandoned) (Statut : breveté, en cours d'examen, abandonné)

I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

Send Correspondence to:

(Nº de demande)

\$

#### **Power of Attorney**

POUVOIRS: En tant que l'inventeur cité, je désigne par la présente l'(les) avocat(s) suivant(s) pour qu'ils poursuive(nt) la procédure de cette demande de brevet et traite(nt) toute affaire s'y rapportant avec l'Office des brevets et des marques: (mentionner le nom et le numéro d'enregistrement).

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith: (list name and registration number)



Adresser toute correspondance à:

Send Correspondence to:

# LOWE HAUPTMAN GILMAN & BERNER, LLP 1700 DIAGONAL ROAD, Suite 300 ALEXANDRIA Virginia 22314

Adresser tout appel téléphonique à: (nom et numéro de téléphone)

Direct Telephone calls to: (name and telephone number)

Nom complet de l'unique ou premier invente	ur	Full name of sole or first inventor Jean-Christophe JAILLANT	
Signature de l'inventeur	Date	Signature de l'inventeur	Date
		Jean-christophe Laillant 06	DEC. 2004
Domicile		Residence 31170 TOURNEFEUILLE - France	-0V
Nationalité		Citizenship FRENCH	/Δ
Adresse Postale		Mailing Address 2, rue de Longchamps 31170 TOURNEFEUILLE - France	<del></del>

Nom complet du second co-inventeur, le cas échéant		Full name of second joint inventor, if any	
Signature de l'inventeur	Datum	Inventor's signature	Date
Domicile		Residence	
Nationalité		Citizenship FRENCH	
Adresse Postale		Mailing Address	

(Fournir les mêmes renseignements et la signature du troisième co-inventeur et de tout co-inventeur supplémentaire.)

(Supply similar information and signature for third and subsequent joint inventors.)

100

## French Language Declaration

Nom complet du second co-inventeur, le cas ec	heant	Full name of second joint inventor, If any  Jean-Christophe JAILLANT  0 6 DEC. 26		
Signature de l'inventeur	Date	Inventor's signature	Date Date	
•		Jean-christophe Jail	lant	
Domicile		Residence 31170 TOURNEFEUILLE - France		
Nationalité		Citizenship FRENCH		
Adresse Postale		Mailing Address 2, rue de Longchamps 31170 TOURNEFEUILLE - France		
Nom complet du troisième co-inventeur, le cas echeant		Full name of third joint inventor, If any		
Signature de l'inventeur	Date	Inventor's signature	Date	
Domicile		Residence	1	
Nationalité		Citizenship FRENCH		
Adresse Postale		Mailing Address	-	

(Fournir les mêmes renseignements et la signature du troisième co-inventeur et de tout co-inventeur supplémentaire.)

(Supply similar information and signature for third and subsequent joint inventors.)